RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:Bid Receiving/Réception des sousmissions

Г

Procurement & Contracting Services Branch, Visitors Centre Royal Canadian Mounted Police 73 Leikin Drive, Ottawa, ON K1A 0R2 (613) 843-3798

Facsimile Number for Amendments: 613-825-0082

INVITATION TO TENDER

APPPEL D'OFFRES

Tender to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Soumission aux: Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Facsimile No. - No de télécopieur: Telephone No. - no de telephone:

Title-Sujet:						
Construction – Detachment – Elk Point						
Solicitation No No. de l'invitation Date						
201605827	February 19, 2016					
Client Reference No No. De Référence du Client 201605827						
GETS Reference No No. de Référen 201605827	nce de SEAG					
Solicitation Closes -L'invitation pren	d fin					
at - à 14:00 hrs ET on - le March 15, 2016						
F.O.B F.A.B. Destination						
Address Enquiries to: - Adresser tout	es questions à:					
Eric.glynn@rcmp-grc.gc.ca						
Telephone No No de telephone	Fax No Nº de FAX					
613-843-5533	613-825-0082					
Destination of Goods, Services, and C Destinations des biens, services et cor						
See herein						
See herein This document contains a Security Re	equirement					
	equirement Delivery Offered - Livraison proposée					

INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

CLAUSES REFERRED TO BY NUMBER (I.E. R2890D) CAN BE FOUND AT THE FOLLOWING WEB SITE

<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u> (to proceed with a search select "Search SACC" and insert clause reference number in <u>ID</u> box)

All references to the Department of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u>) and are to be replaced with the Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

BUY AND SELL

Buyandsell.gc.ca/tenders is the Government of Canada's Electronic Tendering Service Provider.

Buyandsell.gc.ca/tenders does not advise potential bidders of changes to any of the projects. It is the responsibility of potential bidders to ensure that they are frequenting the site, ensuring that they are in receipt of all amendments for projects.

Please include, as part of your bid package, copies of all amendments that have been duly signed/initialed verifying proof of receipt.

CONTRACT SECURITY

The required amount of a security deposit or a letter of credit is established at 20% of the contract amount with no maximum. See GC9.2 of R2890D – Contract Security. Please note that Security Deposits and Letters of Credit are no longer accepted in combination with Labour and Material Payment Bonds.

LIMITATION OF LIABILITY

PWGSC is limiting the Contractor's first party liability for work in Low Rise, High Rise and Heritage Buildings. See changes to GC1.6 "Indemnification by the Contractor" of R2810D in the Supplementary Conditions.

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 Bid Documents SI02 Enquiries During the Solicitation Period SI03 Site Visit SI04 Revision of Bid SI05 Bid Results SI06 Insufficient Funding SI07 Bid Validity Period SI08 Construction Documents SI09 Security Clearance SI10 Web Sites

GENERAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (GI) - R2710T (2015-07-03)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditionsmanual/5/R/R2710T/16 (to proceed with a "search" insert R2710T in the ID box) GI01 Integrity Provisions - Bid GI02 Completion of Bid GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder **GI04** Applicable Taxes GI05 Capital Development and Redevelopment Charges GI06 Registry and Pre-gualification of Floating Plant GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers **GI08 Bid Security Requirements** GI09 Submission of Bid GI10 Revision of Bid GI11 Rejection of Bid GI12 Bid Costs **GI13 Procurement Business Number** GI14 Compliance with Applicable Laws GI15 Approval of Alternative Materials GI16 Performance Evaluation GI17 Conflict of Interest - Unfair Advantage

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 Security Access Requirements for Canadian Contractors SC02 Limitation of Liability SC03 Insurance Terms

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 Identification BA02 Business Name and Address of Bidder BA03 The Offer BA04 Bid Validity Period BA05 Acceptance and Contract BA06 Construction Time BA07 Bid Security BA08 Signature

Annexes and Appendices:

Annex "A" – Specifications Annex "B" – Drawings Annex "C" – Security Requirement Checklist

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

- 1) The following are the bid documents:
- (a) Invitation to Tender Page 1;
- (b) Special Instructions to Bidders;
- (c) General Instructions to Bidders R2710T (**2015-07-03**);
- (d) Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
- (e) Drawings and Specifications;
- (f) Bid and Acceptance Form and related Appendice(s); and
- (g) Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

- 2) General Instructions to Bidders are incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u>
- 3) Bids must be submitted ONLY to the RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Bids submitted in person will be accepted by the RCMP Bid Receiving Unit at the Visitor Centre. The hours of operation at the Visitor Centre for bid receiving are Monday - Thursday 06:00 - 17:45 and Friday 06:00 - 16:45.

Bids submitted via courier will NOT be accepted by the RCMP Bid Receiving Unit at the Visitor Centre and will be redirected, for Security Screening, to 1200 Vanier Parkway, Ottawa, ON, K1A 0R2. Please note that bids submitted via courier will only be identified as "received" upon arrival at 1200 Vanier Parkway Mailroom.

Please allow for sufficient time prior to bid closing when submitting bids via courier. Any bids received by the 1200 Vanier Parkway Mailroom after bid closing will be deemed non-compliant, and will be given no further consideration.

Due to the nature of the bid solicitation, Bids transmitted by facsimile or e-mail to the RCMP will not be accepted.

- 4) Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their Bid:
 - a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
 - b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-</u>eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

- 1) Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in the 'Approval of Alternative Materials' section of R2710T "General Instructions to Bidders", enquiries should be received no later than ten (10) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
- 2) To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
- 3) All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI03 SITE VISIT

There is no requirement for a site visit.

SI04 REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with the 'Revision of Bid' section of R2710T "General Instructions to Bidders". The facsimile number for receipt of revisions is (613) 825-0082.

SI05 BID RESULTS

Bid Results will not be available immediately following solicitation closing. Due to the nature of this requirement, results will be provided to all bidders as soon as possible.

SI06 INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a) cancel the solicitation; or
- b) obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c) negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI07 BID VALIDITY PERIOD

- 1) Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
- 3) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - (a) continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or

- (b) cancel the invitation to tender.
- 4) The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under the 'Rejection of Bid' section of R2710T "General Instructions to Bidders ".

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful contractor will be provided with one paper copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum of one (1), will be provided free of charge upon request by the contractor. Obtaining more copies shall be the responsibility of the contractor including costs.

SI09 SECURITY CLEARANCE

The RCMP has determined that there will be no requirement for Security Clearances to be completed as this is a new structure. However, all persons working on-site to correct deficiencies or perform warranty work will be required to have a Facility Access with Escort Security Clearance issued by the RCMP Departmental Security Branch (DSB).

SI10 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appL

Contracts Canada (Buy and Sell) <u>https://buyandsell.gc.ca/for-businesses</u>

Canadian economic sanctions http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913) http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505) http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf

Labor and Material Payment Bond (form PWGWSC-TPSGC 506) http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf

SACC Manual

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/all

Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml

PWGSC, Industrial Security Services http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN CONTRACTORS

The RCMP has determined that there will be no requirement for Security Clearances to be completed as this is a new structure. However, all persons working on-site to correct deficiencies or perform warranty work will be required to have a Facility Access with Escort Security Clearance issued by the RCMP Departmental Security Branch (DSB).

SC02 LIMITATION OF LIABILITY

GC1.6 of R2810D is deleted and replaced with the following:

GC1.6 Indemnification by the Contractor

- 1) The Contractor shall indemnify and save Canada harmless from and against all claims, demands, losses, costs, damages, actions, suits, or proceedings whether in respect to losses suffered by Canada or in respect of claims by any third party, brought or prosecuted and in any manner based upon, arising out of, related to, occasioned by, or attributable to the activities of the Contractor in performing the Work, provided such claims are caused by the negligent or deliberate acts or omissions of the Contractor, or those for whom it is responsible at law.
- 2) The Contractor's obligation to indemnify Canada for losses related to first party liability shall be limited to:
 - a) In respect to losses for which insurance is not required to be provided in accordance with GC10.1 "Insurance Contracts" of R2900D, the greater of the Contract Amount or \$5,000,000, but in no event shall the sum be greater than \$20,000,000.

The limitation of this obligation shall be exclusive of interest and all legal costs and shall not apply to any infringement of intellectual property rights or any breach of warranty obligations.

- 3) The Contractor's obligation to indemnify Canada for losses related to third party liability shall have no limitation and shall include the complete costs of defending any legal action by a third party. If requested by Canada, the Contractor shall defend Canada against any third party claims.
- 4) The Contractor shall pay all royalties and patent fees required for the performance of the Contract and, at the Contractor's expense, shall defend all claims, actions or proceedings against Canada charging or claiming that the Work or any part thereof provided or furnished by the Contractor to Canada infringes any patent, industrial design, copyright trademark, trade secret or other proprietary right enforceable in Canada.
- 5) Notice in writing of a claim shall be given within a reasonable time after the facts, upon which such claim is based, became known.

SC03 INSURANCE TERMS

- 1) Insurance Contracts
 - (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
 - (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

- 2) Period of Insurance
 - (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
 - (b) The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.
- 3) Proof of Insurance
 - (a) Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
 - (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.
- 4) Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

5) Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

Exception to SC03 – Insurance Terms; Proof of Insurance:

All references to the Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357) in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, and set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<u>http://publiservice-app.pwgsc.gc.ca/forms/pdf/357.pdf</u>,) are to be replaced with "**Appendix 1 – RCMP CERTIFICATE OF INSURANCE / ATTESTATION D'ASSURANCE - GRC'**"

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

- 1) The following are the contract documents:
 - Contract Page when signed by Canada; (a)
 - Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto; (b)
 - Drawings and Specifications; (c)
 - General Conditions and clauses GC1 General Provisions R2810D (2015-07-09);GC2 Administration of the Contract R2820D (2016-01-28);GC3 Execution and Control of the Work R2830D (2015-02-25); GC4 Protective Measures R2840D (2008-05-12); GC5 Terms of Payment R2850D (2016-01-28);GC6 Delays and Changes in the Work R2865D (2016-01-28);GC7 Default, Suspension or Termination of Contract R2870D (2008-05-12);GC8 Dispute Resolution R2882D (2016-01-28);GC9 Contract Security R2890D (2014-06-26); GC10 Insurance R2900D (2008-05-12); Supplementary Conditions Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 R2950D (2015-02-15);Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts;

(e) Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;

Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor (f) before acceptance of the bid; and

Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance (g) with the General Conditions.

- 2) The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acguisition-clauses-and-conditions-manual
- Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts is included by reference and may be accessed 3) from the Web site: http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml.

The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted. 4)

Authorities: 5)

E-mail:

(d)

Contracting Authority:

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Title: Organization: Address:	Eric Glynn Manager - Construction & Real Property Royal Canadian Mounted Police 73 Leikin Drive, M1, 4th Floor, Mailstop #15, Ottawa, Ontario, K1A 0R2
Telephone:	613-843-5533
Facsimile:	613-825-0082

eric.glynn@rcmp-grc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

Project Authority: (to be complete at contract award)

The Project Authority for the Contract is:

Name:	 	 	
Title:	 	 	
Organization:			
Address:		_	
		_	
Telephone:			
Telephone: Facsimile:			
E-mail:			

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 IDENTIFICATION

Construction – Detachment – Elk Point

BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Her Majesty the Queen in right of Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of

\$ _____excluding GST/HST.

(amount in dollars)

BA04 BID VALIDITY PERIOD

The bid shall not be withdrawn for a period of ninety (90) days following the date of solicitation closing.

BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

BA06 CONSTRUCTION TIME

The Contractor shall perform and *substantially complete* the Work by March 31st, 2018.

BA07 BID SECURITY

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI08 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions to Bidders.

BA08 SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

Signature

Annex "A" – Specifications

All specifications are included as separate documents, and to be referenced as Annex "A".

Annex "B" – Drawings

All drawings are included as separated documents, and to be referenced as Annex "B".

Annex "C" – Security Requirement Checklist

New York Control of the second			2						and a second second
			`		L	-+			
			3	n	111	2111			
				UIC		2.41			
Governmen of Canada	t Gouverneme du Ceneda	int		-		ct Number / Numéro	du contrat		
						US 0 L	7 ation de séc	aritè	
			ــــــ						
		SECURITY REQUIR	EMENTS CH	IECK LI	ST (SRCL)				
		FICATION DES EXIG		ATIVES	ALA SEC	URITÉ (LVERS)			
 Originating Government De Ministère ou organisme goi 	pertment or Organiz uvernemental d'origi	alion / ne RCMP		2		Directorate / Directle	on générale	ou Dire	clion
3. a) Subcontract Number / N	uméro du contrat de		3. b) Name and	Address	of Subcomin	et Management actor / Nom et adres	ae du sous	-traitant	
4. Brief Description of Work /									
There is a project to replace # Detechment. Security element	te existing Detectment its will be installed once	in Elk Point. A new site he the RCMP accepts the suit	a been acquired Internation acquired	and design on of the p	has been co rolect.	mpleted. This SRCL is	for the const	ruction of	the new
					- uje ut.				
5. a) Will the supplier require a Le fournisseur aura-t-it a	coss to Controlled	Goods?					T.	No	Π
5. b) Will the supplier require i			subject to the	provision	s of the Tech	nicel Data Control		Non	H
Regulations? Le fournisseur aura-t-il a							Ŀ	Non	\Box
sur le contrôle des donné	tes techniques?		al coosiices d		anteines an		genten et		
 Indicate the type of access a) Will the supplier and its e 	the second se	and the second s							-
Le fournisseur sinsi que	subolance todate at								
	ies employés auroré	-la accès à des renseig	nements ou à c	ies biens	PROTEGE	sseis? S eVou CLASSIFIÉS	17 L	No Non	
(Specify the level of acce	as using the chart in	He acobe à des renseig Question 7. c)	nements ou à c	ies biens	PROTÉGÉ	s et/ou CLASSIFIÉS	·? L		
(Specify the level of acce (Préciser le niveau d'ecc 6. b) Will the supplier and its e	es using the chart in és en utilisant le tabl imployees (e.g. clear	-lis accès à des renseig Question 7. c) Iosu qui se trouve à la g nors, maintenance pers	nements ou à c uestion 7, c) onnel) require :	ies biens	PROTÉGÉ	S et/ou CLASSIFIÉS			
(Specify the level of acce (Préciser le niveau d'ecc 6. b) Will the supplier and its e PROTECTED and/or CL	es using the chart in <u>és en utilisant le tabi</u> imployees (e.g. cleas ASSIFIED informatio	-In accès à des renseig Question 7, c) Ieau <u>qui se trouve à la q</u> ners, maintenance pers in or assets is permitted	nements ou à c uestion 7, c) onnel) require :	ies biens access to	PROTEGE:	S et/ou CLASSIFIÉS CCESS areas? No ac	ceas to	Non	
(Specify the level of acce (Préciser le réveau d'acce 6. b) Will the supplier and its a PROTECTED and/or CL Le fourréseour et ses ern à des rensaignements ou	es using the chart in <u>és en utilisant le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployes (p. ex. netloy u <u>é des biens</u> PROTE	-lla accès à des renseig Question 7. c) Isau qui se trouve à la q nors, maintenance perso in or assets is permitted eurs, personnel d'antret ÈGÈS et/ou CLASBIFIÈ	nements ou à (uestion 7, c) onnel) require (len) suront-lis (S n'est pas euf	eccess to	PROTEGE:	S et/ou CLASSIFIÉS CCESS areas? No ac	ceas to	Non	
(Specify the level of acce (Préciser le niveau d'acce 6. b) Will the supplier and its e PROTECTED and/or CL Le fournisseur et ses em	es using the chart in the on utilisant le table imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployes (p. ex. netloy a disc biens PROTE iter or delivery require	-la acoba à des renseig Question 7. c) Isau dui se trouve à la g nor assets la permitted surs, personnel d'antret ÉGÉS et/ou CLASBIFIÉ ement with no overnight	nements ou à c uestion 7, c) onnel) require : lien) suront-lis : S n'est pes eur listorage?	les biens access to accès à d torisé.	PROTEGE:	S et/ou CLASSIFIÉS CCESS areas? No ac	ceas to	Non	
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco (Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fourréseur et ses ern à des reneaignements ou 6. c) la this a commercial cour	es using the chart in the en utilisant le table imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployes (c. ex. netitoy u é des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr	Is acobs à des renseig Question 7. c) Issu dui se trouve à le q nor assets la permitted eura, personnel d'antret ÉGÉS etreu CLASBIFIÉ ensent with ne overnight steon commerciale sam	nemente ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pes eu</u> I storage? s entreposage	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÉGÉ: restricted a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac loccés restreintes? L'	reas to	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fourréseur et ses em à das nenesignements ou 6. c) la this a commercial cour S'agil-il d'un contrat de r	es using the chart in the en utilisant le table imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployes (c. ex. netitoy u é des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr	Is acobs à des renseig Question 7. c) esus qui se trouve à le q nors, maistenance pers in or assets le permitted eura, personnel d'entret GES stiou CLASSIFIÉ ement with no overnight stison commerciale sam let will be required to as	nemente ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pes eu</u> I storage? s entreposage	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÉGÉ: restricted a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac loccés restreintes? L'	rceas to accès	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fourréseaur et ses em à das nenesignements ou 6. c) la this a commercial cour S'agit-il d'un contrat de r S'agit-il d'un contrat de r Canada 7. b) Release restrictions / Re	es using the chart in <u> és en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployés (p. ex. nettay) jé des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr mation that the suppl	Is acobs à des renseig Question 7. c) Isau qui se trouve à le q nors, maintenance persi nor assets le permitted surs, personnel d'antret GES stiou CLASSIFIÉ amont with no overnight sison commerciale sam lier will be required to ac NATO le diffusion	nements ou à c uestion 7, c) onnei) require : len) auront-lis i S n'est pes sui I storaige? s entreposege coss / Indiquer / OTAN	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÈGÉ: restricted a les zones d'a Baformation	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac locés restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É	sceas to ('accès	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fournisseur et ses em à des reneaignements ou 6. c) la this a commercial cour S'agit-il d'un contrat de n 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions / Re	es using the chart in <u> és en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployés (p. ex. nettay) jé des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr mation that the suppl	Is acobs à des renseig Question 7. c) esus qui se trouve à le q nors, maintenance persi in or assets is permitted ours, personnel d'entret EGES etiou CLASSIFIÉ ement with no overnight sison commerciale sam ler will be required to ac NATO.	nements ou à (uestion 7, c) onnei) require : len) auront-lis sin auront-lis sin seure pas aur i storage? s entreposege scass / Indiquest / OTAN	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Gnformation	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction	rceas to (reccés ar devra avr tranger (ns	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'acco PROTECTED endorc LL Le fournisseur et ses em à des renteignements ou S'agil-il d'un contrat de n 7. a) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Relosas restrictions / Re No relesas restrictions	es using the chart in <u> és en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployés (p. ex. nettay) jé des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr mation that the suppl	The acobs & des renseig Question 7. c) issue qui as trouve à la g ners, maintenance personne d'entret EGES et/ou CLASBIFIE ernent with no overnight steon commerciale sam lier will be required to ac NATO La diffusion [All NATO countries	nements ou à (uestion 7, c) onnei) require : len) auront-lis sin auront-lis sin seure pas aur i storage? s entreposege scass / Indiquest / OTAN	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Gnformation	S et/ou CLASSIFIÉS ccesa areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restrictio	rceas to (reccés ar devra avr tranger (ns	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fournisseur et ses em à des rentesignements ou 6. c) le this a commercial cour S'agit-il d'un contrat de n 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction à la diffusion Not releasable	es using the chart in <u> és en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployés (p. ex. nettay) jé des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr mation that the suppl	The acobs & des renseig Question 7. c) issue qui as trouve à la g ners, maintenance personne d'entret EGES et/ou CLASBIFIE ernent with no overnight steon commerciale sam lier will be required to ac NATO La diffusion [All NATO countries	nements ou à (uestion 7, c) onnei) require : len) auront-lis sin auront-lis sin seure pas aur i storage? s entreposege scass / Indiquest / OTAN	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Gnformation	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction	ieccés	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'acco (Préciser le niveau d'acco PROTECTED endror CL Le fournisseur et ses em à des rentelignements o S'agil-il d'un contrat de m S'agil-il d'un contrat de m Canada 7. à) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser	es using the chart in <u> és en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clean ASSIFIED informatio ployés (p. ex. nettay) jé des biens PROTE ier or delivery requin nessagerie ou de livr mation that the suppl	Is acols à des renseig Question 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion of the second in or assets is permitted in the second content COS and the second content COS and the second cost of the second cost ison commerciale same lier will be required to ac NATO Is diffusion All NATO countries Tous les pays de fi	nements ou à (uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis <u>5 n'est pas au</u> i storage? seess / indiques / OTAN	ies biens access to acces a d prisé. de nuit?	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccesa areas? No ac accès restreintes? L' <u>auquel le fournisses</u> Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion	iscoss to	Non Non Non	
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fourrisseur et ses em à das nenesignements ou S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions / Re No release restrictions / Re Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à ;	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clee ASSIFIED informatio ployés (p. ex. netiloy 1 è des biens PROTE ter or delivery requin nessàgerie ou de ilvr mation that the suppl strictions relatives à	Its acobs à des renseig Question 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion of the second Construction of the second Construction of the second Isouestic of the second Isoue	Inements ou à (uestion 7, c) onnel) require : ien) suront-lla : <u>S n'est pas eur</u> i storage? s entreposege coss / Indiquer / OTAN	les biens access lo acces à d brisé de nuit? r le type d	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion Restricted to: / Limite	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'acco (Préciser le niveau d'acco PROTECTED endror CL Le fournisseur et ses em à des rentelignements o S'agil-il d'un contrat de m S'agil-il d'un contrat de m Canada 7. à) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clee ASSIFIED informatio ployés (p. ex. netiloy 1 è des biens PROTE ter or delivery requin nessàgerie ou de ilvr mation that the suppl strictions relatives à	Is acols à des renseig Question 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion of the second in or assets is permitted in or assets is permitted in or assets is permitted in or assets is permitted CEES alou CLASBIFIE ensent with no overnight steon commerciale sam lier will be required to ac NATO Is diffusion All NATO countries Tous les pays de fr	Inements ou à (uestion 7, c) onnel) require : ien) suront-lla : <u>S n'est pas eur</u> i storage? s entreposege coss / Indiquer / OTAN	les biens access lo acces à d brisé de nuit? r le type d	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccesa areas? No ac accès restreintes? L' <u>auquel le fournisses</u> Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser la niveau d'aco Préciser la niveau d'aco PROTECTED and/or CL Le fourrisseur et ses em à das nenesignements ou S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions / Re No release restrictions / Re Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à ;	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clee ASSIFIED informatio ployés (p. ex. netiloy 1 è des biens PROTE ter or delivery requin nessàgerie ou de ilvr mation that the suppl strictions relatives à	Its acobs à des renseig Question 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion 7. c) Isouestion of the second Construction of the second Construction of the second Isouestic of the second Isoue	Internents ou à (uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pas eur</u> istorage? s entreposege coss / Indiquer / OTAN	les biens access lo acces à d brisé de nuit? r le type d	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion Restricted to: / Limite	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED end/or CL Le fournisseur et ses em à des reneaignements ou S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r Canada 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releaseble À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à ; Specify country(les): / Précis	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Is acobs à des renseig Question 7. c) Issu qui se trouve à le q nors, maintenance persi in or assets is permittee des qui se trouve à le q nors, presennel d'amintent EGES et/ou CLASBIFIÉ ernent with no overnight raison commerciale sam istrictale accounting Istrictant of the second NATO Is diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les	nements ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) auront-lia i soriest pas euf i storage? a entreposage coase / Indiques / OTAN	les biens access lo acces à d brisé de nuit? r le type d	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction Aucune restriction Aucune restriction Aucune restriction Restricted to: / Limit Specify country(les):	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED endor CL Le fournisseur et ses em à des rentelignements o S'agil-il d'un contrat de n S'agil-il d'un contrat de n Canada 7. a) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release testrictions Ancune restriction à la diffusion Not release to canada Ane pas diffusion Not re	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Resu qui se trouve à la g rens, maintenance person nor assets le permitted rens, maintenance person nor assets le permitted rens personnel d'entret <u>EGES et/ou CLASBIFIE</u> ennent with no overnight sison commerciale sam- ler will be required to ac NATO le diffusion All NATO countries Tous les pays de fi Restricted to: / Lim Specify country(lee	Inements ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pas eur</u> istorage? s entreposege coss / Indiques / OTAN	les biens access lo acces à d brisé de nuit? r le type d	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à la diffusion Restricted to: / Limit Specify country(les): PROTECTED A	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED end/or CL Le fournessur et ses em à des reneatignements o 6. c) la this a commercial cour S'agit-il d'un contrat de n Canada 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions / Re No release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releaseble À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à ; Specify country(les); / Précis 7. c) Level of information / Niv PROTECTED A PROTECTED B	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Beau qui se trouve à le g nors, maintenance persi- nor assets is permitted des et ou CLASBIFIÉ errient with ne overnight restricted to ac NATO le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(lee NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO CLASSIFIÉ NATO CLASSIFIÉ NATO CLASSIFIÉ NATO CLASSIFIÉ NATO RESTRICTE	nements ou à d uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis. S n'est pas eur i storage? s entreposege coss / Indiques / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'i	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac acces restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à la diffueion Restricted to: / Limits Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED end/or CL Le fournisseur et ses em à des renealignements o S'agil-il d'un contrat de r S'agil-il d'un contrat de r Canada 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releaseble À ne pas diffusion Not releaseble À ne pas diffusion Restricted to: / Limité à ; Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Result qui se trouve à la g rens, maintenance pers- in or assets le permitted eurs, personnel d'entret EGES et/ou CLASSIFIE ernant with no overnight ison commerciale sam- ter will be required to as NATO le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSIFINATO NON CLASSIFINATO NON CLASSIFINATO RESTRICTE NATO DIFFUSION	Inemants ou à d uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : S n'est pas sur s entreposage coss / Indique / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a information	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion Restricted to: / Limit Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECE B	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED endror CL Le fournisseur et ses em à des rentaignements ou S'agil-il d'un contrat de m Canada S'agil-il d'un contrat de m Canada () la this a commencial cour S'agil-il d'un contrat de m Canada () a lindicate the type of infor Canada () a lindicate the type of infor Canada () No release restrictions / Re hor release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable à ne pas diffuser Reatricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Bau qui se trouve à le g nors, maintenance person nor assets le permitted le general de la construction le des server de la construction le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSIE NATO UNCLASSIE NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN	Inements ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pas au</u> i storage? s entreposege coss / indiques / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Information	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' <u>auquel le fournisser</u> Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à la diffusion Restricted to: / Limits Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED endor CL Le fournisseur et ses em à des rentaignements o 6. c) la this a commercial cour S'agit-il d'un contrat de n Canada 7. a) Indicate the type of Infor Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions / Re No release restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à ; Specify country(les): / Précis 7. c) Level of information / Niv PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Bau qui se trouve à le g nors, maintenance persi- nor assets is permitted des et ou CLASBIFIÉ errent with ne overnight reison commerciale sam ler will be required to ac NATO Le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSI NATO UNCLASSI NATO UNCLASSI NATO UNCLASSI NATO UNCLASSI NATO UNCLASSI NATO OUFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET	Inements ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis : <u>S n'est pas au</u> i storage? s entreposege coss / indiques / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'i	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac acces restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à la diffusion Restricted to: / Limits Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED endor CL Le fournisseur et ses em à des reniseignements o S'agil-il d'un contrat de n Canada 7. a) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Accole à des renseig Question 7. c) Bau qui se trouve à la g nors, maintenance person nor assets le permitted le dentret EGES et/ou CLASBIFIE ernent with no overnight sison commerciale sam- lier will be required to ac NATO le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO RESTRICTE NATO RESTRICTE NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET COSMIC TOP SEC	nements ou à c uestion 7, c) onnei) require : ien) suront-lis <u>5 n'est pas eur</u> is norage? sentraposege coss / Indiquer / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Information	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion Restricted to: / Limit Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTECE A PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'acco (Préciser le niveau d'acco PROTECTED endror CL Le fournisseur et ses em à des rentaignements ou S'agit-il d'un contrat de m 7. a) Indicate the type of infor Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Reatricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis 7. c) Level of information / Niv PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Bacobs & des renseig Question 7. c) Bau qui se trouve à la g nors, maintenance persi nor assets is permitted des trouve à la g nors, ensemble d'antret EGES el/ou CLASBIFIÉ ensemble d'antret EGES el/ou CLASBIFIÉ ensemble d'antret EGES el/ou CLASBIFIÉ ensemble d'antret EGES el/ou CLASBIFIÉ ensemble d'antret ensemble d'antret ensemble d'antret NATO la diffusion Ait NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET NATO SEC	Internents ou à d uestion 7, c) onnei) require d isen) auront-lis S n'est pas aur istorage? a entreposage coass / Indique / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Information	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac acces restreintes? L' auquel le fournisse Foreign / É No release restriction Aucune restriction ne à la diffusion Restricted to: / Limits Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECE D CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	ceas to (ecces		
(Specify the level of acco (Préciser le niveau d'aco (Préciser le niveau d'aco PROTECTED endor CL Le fournisseur et ses em à des reniseignements o S'agil-il d'un contrat de n Canada 7. a) Indicate the type of inforn Canada 7. b) Release restrictions / Re No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	es using the chart in <u>es en utilisent le tabi</u> imployees (e.g. clea ASSIFIED informatio ployês (o. ax. neticay i das biens PROTti ier or delivery requin nessageife ou de livr mation that the suppl strictions relatives a 	Accole à des renseig Question 7. c) Bau qui se trouve à la g nors, maintenance person nor assets le permitted le dentret EGES et/ou CLASBIFIE ernent with no overnight sison commerciale sam- lier will be required to ac NATO le diffusion All NATO countries Tous les pays de f Restricted to: / Lim Specify country(les NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO UNCLASSIF NATO RESTRICTE NATO RESTRICTE NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET COSMIC TOP SEC	Internents ou à d uestion 7, c) onnei) require d isen) auront-lis S n'est pas aur istorage? a entreposage coass / Indique / OTAN	Ies biens access to access	PROTÈGÉ: restricted a es zones d'a Information	S et/ou CLASSIFIÉS ccess areas? No ac accès restreintes? L' auquel le fournisses Foreign / É No release restriction Aucune restriction re à le diffusion Restricted to: / Limit Specify country(les): PROTECTED A PROTECTED A PROTECE A PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE B PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	ceas to (ecces		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada.

Government Gouverne of Canada du Canada		2016	umber / Numéro du c 6 0 5 8 2 cation / Classification	7
PART A contract PARIE A reason 5. Will the supplier require access to PROTEC Le fournisseur sure-Lif acces à des renseig			ASSIFIÉS?	✓ No
If Yes, indicate the level of sensitivity; Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sen 9. Will the supplier require access to extramen Le fournisseur aura-t-li accès à des renseig	sibilité : sensitive INFOSEC information	or assets?		No Non
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) Document Number / Numéro du document 2019 Santa Solon National de la composition 2019 Santa Solon National de la composition de la composition 2019 Santa Solon National de la composition 2019 Santa Solon National de la composition de la composition 2019 Santa Solon National de la c	E.B. PERSONNEL & DURNISS	e u R		
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ		SECRET SECRET	TOP SE	ECRET
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENT	NATO CONFIDENTI NATO CONFIDENTI			TOP SECRET
		Manager for Construction, unscre		ur
REMARCUE : SI plusieurs niv 10. b) May unscreened personnel be used for Du personnel sans autorisation sécurita If Yes, will unscreened personnel be eac Dans l'affirmative, le personnel en quesi	Baux de contrôle de sécurité sont portions of the work? re peut-li se voir confier des parti conted? ion sera-l-il escorté?		de la sécurité doit ét	No No No
ART C. SAFE CHARDS (SUPPLIER) 9/2 INFORMATION / ASSETS / RENBEIGNU 11. a) Will the supplier be required to receive a premises? Le fournisseur sera-1-li tenu de recevoir CLASSIFIES?	IMENTS / BLENS	ASSIFIED information or assets of		Non Non
1. b) Will the supplier be required to safeguar Le fournisseur sera-Lit tenu de protéger PRODUCTION	d COMSEC information or assets das renseignements ou des blen	? • COMSEC?	algende versere a stager-version alle give a staget to be based on a staget	No Non
1. c) Will the production (manufacture, and/or n occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-e et/ou CLASSIFIE?				No Non
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA				
 d) Will the supplier be required to use its iT sy information or data? Le fournisseur sers-Li tenu d'utilisér ses o 	roores systèmes informatiques por	oduce or store PROTECTED and/o ur traiter, produire ou stockar électro		No Non
renseignements ou des données PROTEC	sea evou classifies?			

*

Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract	Nu	mbe	r / Ni	mén	o du	contrat
201	1	Λ	0	8	2	2
					x	T
Security Class	Sec.	tion	104			1

sification de sécurité ny C n/Ciss

151 - 1

The users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's alte(s) or premises. Les utilisateurs qui rempliesent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de seuvegarde requis aux installations du fournisseur.

`

For users completing the form unline (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Daris le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapituatif.

SUMMARY CHART	1	TABLEAU R	ECAPITULATIF
---------------	---	-----------	--------------

Category Categorie	PROTECTED			CLABBIRED CLASSIFIÉ		NATO			Γ			COMBEC				
		8	c	COMMONMENTIAL	Secret	TOP SEGNET	NATO RESTRICTED	NATO COMPOSITION	NATO Secret	CORNEC TOP SECRET		OTECT		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
				CONFIDENTIAL		Trate Secret	NATO DIFFUSION RESTNENTE	NATO COMPIDENTIES		COSMIC TRES SECRET	^	8	c	CONFICIENTIEL		THES SECRET
Information / Assola							1	1			t				+	<u> </u>
Recongrements / Biene Production	┝		+									L				
							1									
T Modia /	-	1									t				+	<u>↓</u>
Support 71	_															
Lien Mechanique		1													1	
12. a) is the descrip La description if Yee, classify Dans l'affirma « Classificatie	du t y thi thre	is fo , cia	eiv li en t seif	é par la prése ly annotating ler le présent	nte LVER the top a formulai	S est-eile nd botto re en Indi	de nature P m in the are iquant le nh	ROTÉGÉE et	ou CLAS	assificati	on". titui	é •		[✓ No Non	
12. b) Will the docur La documentat	2. b) Will the documentation atlached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?															
if Yes, classify attachments (Dans Faffirms « Classificatio	e.g. tiye	SEC , cla	CRE Innifi	r with Attach ier is présent	ments). formulak	e en Indi	iquant le niv	uau de sácu	ilé dana	ia casa in		-				

TBS/SCT 350-103(2004/12)

des plèces jointes).

Security Classification / Classification de sécurité

.

Canada

APPENDIX 1 – RCMP CERTIFICATE OF INSURANCE / ATTESTATION D'ASSURANCE – GRC

(To be completed by the Insurer – À être completé par l'Assureur)



Royal Canadian Mounted Police

Gendarmerie royale du Canada

CERTIFICATE OF INSURANCE

Description and Location of Work						Contract No.	
						Project No.	
						-	
Name of Insurer, Broker or Agent		Address (No., Stree	et)	City	Province	Pc	ostal Code
Name of Insured (Contractor)		Address (No., Stree	et)	City	Province	Pc	ostal Code
Additional Insured Her Majesty the Queen in Right of Cana	ada as represented by the Royal Canadian M	lounted Police (RCMP))				
Type of Insurance (Required when Checked)	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y			Limits of L	iability
(rioquirou misir cristilou)		2, 11, 1		Per Occurrence	Annual G		Completed Operations Aggregate
E					Aggregat	e	\$
Commercial General				\$	\$		Ψ.
Liability							\$
Umbrella/Excess Liability				\$	\$		v
Builder's Risk / Installation				\$			
					Per Inci	idont	Aggregate
Pollution Liability					1000		\$
				\$	Per Oc	curence	•
Marine Liability				\$			
					Per Inc	idont	Aggregate
Aviation Liability					1000		\$
				\$	Per Oc	curence	•
				\$			
	sued by insurers in the course of their Insur ated on page 2 of this Certificate of Insurance				qe.		
		, U			-		
Name of person authorized to sign on beh	alf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)			т	Felephone Num	ber	
Signature				Date D/M/Y			

Commercial Coneral Liphility	Builder's Risk / Installation Floater
	Builder's Risk / Installation Floater
 The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100. The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto: (a) Blasting. (b) Pile driving and caisson work. (c) Underpinning. (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor. The policy must have the following minimum limits: (a) \$5,000,000 Each Occurrence Limit; (b) \$10,000,000 General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and (c) \$5,000,000 Products/Completed Operations Aggregate Limit. Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits. 	The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047. The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion. The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism. The policy must have a limit that is not less than the sum of the contract value plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value. The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds"
	(https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2).
Marine Liability	Aviation Liability
 The insurance coverage must be provided by a Protection & Indemnity (P&I) insurance policy and must include excess collision liability and pollution liability. The insurance must be placed with a member of the International Group of Protection & Indemnity Associations or with a fixed market in an amount of not less than the limits determined by the <i>Marine Liability Act</i>, S.C. 2001, c. 6. Coverage must include crew liability, if it is not covered by the statutory requirements of the Territory or Province having jurisdiction over such employees. The policy must waive all rights of subrogation against Canada as represented by Public Works and Government Services Canada for any 	The insurance coverage shall Include Bodily Injury (including passenger Bodily Injury) and Property Damage, in an amount of not less than \$5,000,000 per incident or occurrence and in the aggregate.
	 that provided by the latest edition of IBC Form 2100. The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto: (a) Blasting. (b) Pile driving and caisson work. (c) Underpinning. (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor. The policy must have the following minimum limits: (a) \$5,000,000 Each Occurrence Limit; (b) \$10,000,000 General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and (c) \$5,000,000 Products/Completed Operations Aggregate Limit. Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits. Marine Liability The insurance coverage must be provided by a Protection & Indemnity (P&I) insurance policy and must include excess collision liability and pollution liability. The insurance must be placed with a member of the International Group of Protection & Indemnity Associations or with a fixed market in an amount of not less than the limits determined by the <i>Marine Liability Act</i> , S.C. 2001, c. 6. Coverage must include crew liability, if it is not covered by the statutory requirements of the Territory or Province having jurisdiction over such employees.